



**GB - Instructions for use** Use Protects from solid and liquid aerosols to EN 149:2001+A1:2009 NR: for single use, dispose at end of shift. **D:** Dolomite clogging test passed. **Queries?** Contact your safety officer or Moldex. To select the right respirator and protection level observe national regulations. **Check before use/fitting** See pictograms on box. Use mask only if not damaged. Perform a fit check: Cover the mask with both hands and exhale sharply. If leakage is detected, check position of mask - if necessary shorten strap. Only enter workplace when proper fit is achieved. **Note:** Facial hair can prevent adequate fit. **Warning** The wearer must be instructed in the proper use of the mask. No metal parts that can cause sparks in explosive atmosphere. Does not protect the wearer against gases / vapours, or atmospheres with less than 19.5% oxygen. Do not enter unventilated narrow rooms and shafts with filtering face pieces. Do not use against contaminants / concentrations unknown or immediately dangerous to health. Leave area immediately when breathing becomes difficult or other distress occurs. Dispose respirator when damaged or breathing resistance increases strongly. Never modify or tamper with mask. Incorrect use or not following the user instruction can reduce the protection level and lead to damage to health. **Storage** see pictograms

**DE - Gebrauchs- und Aufsetzanleitung** Anwendung Schützt vor festen und flüssigen Aerosolen nach EN 149:2001+A1:2009 NR: zum einmaligen Gebrauch, pro Schicht austauschen **D:** Dolomitstaubtest bestanden. FFP1: max. 4 x GW, nicht gegen krebserzeugende, radioaktive Stoffe, biologische Arbeitsstoffe der Gruppe 2 und 3, Enzyme. FFP2: max. 10 x GW, zusätzlich gegen biologische Arbeitsstoffe der Gruppe 2. FFP3: max. 30 x GW. „DGUV-Regel 112-190“ und arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchung „G26“ beachten. GW = Grenzwert. Bei Fragen an den Sicherheitsbeauftragten oder Moldex wenden. Nationale Vorschriften und Gesetze zum Einsatz persönlicher Schutzausrüstung berücksichtigen. **Kontrollen vor Gebrauch/Anlegen/Sitz** Siehe Piktogramme auf Verpackung Funktionsprüfung: Maske nur einsetzen, wenn nicht beschädigt. Dicht-sitzkontrolle durchführen: Maske mit beiden Händen umschließen und kräftig ausatmen. Bei Luftaustritt Sitz der Maske und Bänder überprüfen, wenn nötig das Band verkürzen. Nur bei korrektem Dichtsitz Arbeitsplatz betreten. **Achtung:** Bartbehaarung kann Dichtsitz beeinträchtigen **Warnhinweise:** Die Handhabung der Maske muss bekannt sein. Keine Metallteile, die in explosionsfähiger Atmosphäre zu Zündungen führen können. Schützt nicht vor Gasen, Dämpfen, Lösungsmitteln oder bei weniger als 19,5% Sauerstoff. Unbelüftete Behälter, enge Räume und Schächte nicht mit Filtergeräten betreten. Nicht verwenden gegen: unbekannte Gefahrstoffe und Konzentrationen und wenn Gefahrstoffkonzentration eine unmittelbare Gefahr für die Gesundheit ist. Arbeitsplatz sofort verlassen, wenn Atmen schwerfällt oder bei Schwindel/Übelkeit. Bei Beschädigung, stark ansteigendem Atemwiderstand die Maske auswechseln. Keine Veränderungen und Reparaturen an der Maske durchführen. Falscher Einsatz oder Nichtbeachtung der Warnhinweise vermindern die Schutzwirkung und können zu Erkrankungen oder dauerhaften Gesundheitsschäden führen. **Lagerung** Siehe Piktogramme

**DK - Brugsanvisning** Brug Beskytter mod faste og flydende aerosoler i henhold til EN 149:2001+A1:2009 NR: til engangsbrug, skal bortskaffes efter et arbejdsdøgnet. **D:** Godkendt iht. Dolomit-filtermæthedstesten. **Spørgsmål?** Kontakt din sikkerhedsansvarlige eller Moldex. Vil du vælge det rette åndedrætsværn og beskyttelsesniveau, så vær opmærksom på de nationale regulativer. **Kontrollér før brug/tilpasning** Se pictogrammer på æsken. Brug kun masken, hvis den ikke er beskadiget. **Kontrollér, om masken sidder godt:** Dæk masken med begge hænder og ånd kraftigt ud. Hvis der er en utæthed, skal du tjekke maskens position - afkort stroppen, hvis det er nødvendigt. Gå kun ind på arbejdspladsen, når masken sidder korrekt. **Bemærk:** ansigtsbehandling kan forhindre masken i at sidde ordentligt. **Advarsel** Bægeren skal instrueres i korrekt brug af masken. Ingen metaldele, som kan forårsage gnister i eksplosive omgivelser. Beskytter ikke bæreren mod gasser / dampe, eller atmosfærer med mindre end 19,5% ilt. Gå ikke ind i uventilerede, smalle rum og skakter med filtrerende ansigtsmasker. Brug ikke masken mod forurenende stoffer / koncentrationer som er ukendte eller umiddelbart farlige for helbredet. Forlad øjeblikkeligt området, hvis det bliver svært at ånde, eller der opstår ubehag. Bortskaf masken, hvis den beskadiges, eller hvis åndingsmodstanden bliver væsentlig kraftigere. Masken må aldrig modificeres eller

ændres. Hvis masken ikke bruges korrekt, eller brugsanvisningen ikke følges, kan det reducere beskyttelsesniveauet og medføre skader på helbredet. **Opbevaring** se pictogrammer.

**ES - Instrucciones de Uso** Uso Protege frente a aerosoles líquidos y sólidos según EN 149:2001+ A1:2009 NR: Desechable después del turno de trabajo **D:** Superado el test de obstrucción de Dolomitas **Consultas?** Contacte con su Prevencionista o con Moldex. Para seleccionar el respirador adecuado al nivel de protección cumpla la legislación nacional **Chequear antes de uso/ajuste** Ver pictogramas en la caja. Usar la mascarilla sólo si no está dañada **Chequear el ajuste** Cubrir la mascarilla con ambas manos y exhalar fuerte. Si se detecta fuga, comprobar posición de la mascarilla, si es necesario acortar la correa. Entrar en el lugar de trabajo solo cuando exista el correcto ajuste **Nota:** El pelo facial puede provocar ajuste inadecuado **Advertencia** El usuario debe estar formado en el uso adecuado de la mascarilla. No partes metálicas que puedan causar chispas en atmósferas explosivas. No proteja al usuario frente gases/vapores o atmósferas con menos del 19,5% de oxígeno. No entre con piezas faciales filtrantes en sitios estrechos poco ventilados o pozos. No utilice frente contaminantes y concentraciones desconocidas o con peligro inmediato para la salud. Abandone el área inmediatamente si la respiración se vuelve difícil u ocurre otra anomalía. Deseche el respirador cuando esté dañado o la resistencia a la respiración se incremente fuertemente. Nunca modifique o altere la máscara. El uso incorrecto o no seguir las instrucciones puede reducir el nivel de protección y conducir a daños a la salud **Almacenamiento** Ver pictogramas.

**FI - Käyttöohje** Käyttö Suojaa kiinteiltä ja nestemäisiltä aerosoleilta normin EN 149:2001+A1:2009 mukaisesti NR: kertakäyttöön, hävitettävä vuoron päätyessä. **D:** Lämpäsyyt dolomiittitestin. **Kysymyksiä?** Ota yhteys työsuojelupäällikköön tai Moldexiin. Noudata kansallisia määräyksiä oikean hengityssuojaimen ja suojaustason valinnassa. **Tarkista ennen käyttöä/asettamista** Katso laatikon kuvamerkit. Käytä suojausta vain, jos se ei ole vahingoittunut. **Tarkista istuvuus:** Peitä suojain molemmilla käsillä ja hengitä voimakkaasti. Jos vuotoa ilmenee, tarkista suojaimen asento, mikäli tarpeen lyhennä nauhaa. Siirry työskentelyalueelle vain, jos kunnollinen istuvuus on varmistettu. **Huomio:** Parta voi aiheuttaa sen, ettei suojaus suojaa kasvoja riittävästi. **Varoitus** Käyttäjää on opastettava suojaimen oikeassa käytössä. Ei metallisia osia, jotka räjähdysriskissä tiloissa voisivat syttyä. Ei suojaa käyttäjää kaasulta/höyryiltä tai tiloissa, joissa hapetta on alle 19,5 %. Älä mene kapeisiin ilmastoitamattomiin tiloihin tai kuiluihin, jos käytät suodattimellista hengityssuojainta. Älä käytä suojainta mikäli et tunne epäpuhtauksien pitoisuutta sekä epäpuhtauksien vaarallisuutta terveydelle. Poistu alueelta välittömästi, kun ilmenee hengitysvaikeuksia tai muita oireita. **Hävitä hengityssuojain,** jos se on vaurioitunut tai hengitysvastus kasvaa voimakkaasti. Älä koskaan tee muutoksia suojaimeen. Virheellinen käyttö tai ohjeiden noudattamatta jättäminen voivat heikentää suojaustasoa ja aiheuttaa haittaa terveydelle. Säilytys katso symbolit.

**FR - Notice d'utilisation** Utilisation Protège des aérosols liquides et solides, conforme à la EN 149:2001+A1:2009 NR: à usage unique, à jeter à la fin de chaque poste de travail. **D:** passe le test de colmatage à la Dolomite. Des questions? Contactez votre responsable sécurité ou Moldex. Pour choisir le masque et le niveau de protection requis respectez la législation nationale. **Contrôle avant utilisation/ajustement** Regardez les pictogrammes sur la boîte. Utilisez le masque que s'il n'est pas abîmé. Réalisez un contrôle d'étanchéité Couvrez le masque des 2 mains et expirez franchement. Si une fuite est détectée, ajustez la position du masque - au besoin raccourcir la bride. Entrez sur zone de travail que s'il y a une bonne étanchéité. **Note:** Une pilosité faciale peut empêcher une étanchéité adéquate. **Attention** Le porteur doit être formé au bon emploi du masque. Pas de pièce métallique pouvant générer des étincelles en atmosphère explosive. Ne protégez pas le porteur des gaz/vapeurs ou atmosphères ayant moins de 19,5% d'oxygène. N'entrez pas dans des pièces ou conduits exigus non ventilés avec un masque filtrant les particules. Ne pas utiliser contre des polluants/concentrations inconnus ou immédiatement dangereux pour la santé. Quittez aussitôt la zone si votre respiration devient difficile ou si tout autre trouble survient. Jetez le masque s'il est abîmé ou si la résistance respiratoire croît fortement. Ne modifiez pas, ne bricolez pas le masque. Une mauvaise utilisation ou le non-respect de la notice d'utilisation peut réduire le niveau de protection du masque et nuire à la santé. **Stockage** Voir les pictogrammes.

**GR - Οδηγίες για χρήση** Χρήση Προστατεύει από στερεά και υγρά αερολύματα στην EN 149:2001+A1:2009 NR: για μία χρήση, να αντικαθίσταται μετά το πέρας της εργασίας. **D:** επιτυχής τεστ απόφραξης δολομίτη. **Απορίες:** Επικοινωνήστε με τον τεχνικό ασφαλείας σας ή την Moldex. Για την σωστή επιλογή αναπνευστήρα και το επίπεδο προστασίας τηρήστε τους εθνικούς κανονισμούς. **Ελεγχος πριν τη χρήση/αναρμολόγηση** Δείτε τα εικονογράμματα στη συσκευασία. Χρησιμοποιείτε τη μάσκα μόνο εάν δεν είναι κατεστραμμένη. **Κάντε μια δοκιμή:** Καλύψτε τη μάσκα με τα δύο χέρια και εκπνεύστε έντονα. Εάν διαπιστωθούν διαρροές, ελέγξτε τη μάσκα - εάν είναι απαραίτητο κοτώνετε τα λουράκια. Να εισέρχεστε στο χώρο εργασίας σας μόνο εφόσον η δοκιμή είναι επιτυχής. **Σημείωση:** Η επαφή με τα μαλλιά μπορεί

να επιδράσει αρνητικά στην επίδοση της δοκιμής. **Προειδοποίηση** Ο χρήστης οφείλει να έχει ενημερωθεί για τη σωστή χρήση της μάσκας. Δεν υπάρχουν μεταλλικά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν σπινθήρες σε εκρηκτική ατμόσφαιρα. Δεν προστατεύουν το χρήστη από αέρια / αμους, ή ατμόσφαιρες με λιγότερο από 19,5% οξυγόνο. Μην εισέρχεστε σε κλειστά/στενά δωμάτια και άζονες χωρίς εξαερισμό με φίλτρομασκας. Μην χρησιμοποιείτε ενάντια σε ρύπους / άγνωστες συγκεντρώσεις ή άμεσα επικίνδυνες για την υγεία. Εγκαταλείψτε την περιοχή όταν η αναπνοή σας γίνεται δύσκολη ή σας δημιουργούνται άλλες οχλήσεις. Αφαιρέστε τον αναπνευστήρα όταν είναι γαλασμένος ή όταν η αναπνοή αυξάνει έντονα την αντίσταση. Ποτέ να μην επισκευάζετε ή αλλοιώνετε τη μάσκα. Λανθασμένη χρήση ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης μπορούν να μειώσουν το βαθμό προστασίας και να οδηγήσουν σε καταστροφικές συνέπειες για την υγεία. **Αποθήκευση** Δείτε τα εικονογράμματα.

**IS - Notkunarlæiðbeiningar** Notkun Verndar gegn loftúða í föstu eða fljóttandi formi samkvæmt EN 149:2001+A1:2009 NR: Einnota, fargist þegar vaktin er búin. **D:** Stóðst flúflupróf með dólómíti. **Fyrirspurnir?** Hafðu samband við öryggisfulltrúa þinn hjá Moldex. Fylgdu reglugerðum í þínu landi þegar velja skal öndunargrímu og verndunargetu. **Athugið fyrir notkun/mátun** Skoðið myndátn á umbúðum. Notið grímu því aðeins að hún sé ekki skemmd. **Gerðu mátnarpróf:** Haltu fyrir grímunna með báðum höndum og andaðu frá þér af krafti. Ef þú finnur fyrir leka skalt þú athuga staðsetningu grímunnar - stytta í ólunum ef á þarf að halda. Ekki fara inn á vinnustað fyrir en gríman situr vel. **Athugið:** Andlitshár geta komið í veg fyrir að gríman sitji almennilega. **Viðvörðun** Sá sem ber grímunna verður að fá leiðbeiningar um réttu notkun hennar. Engir málmhlutar sem geta orsakað neista í sprengifömu umhverfi. Verndar ekki gegn gastegundum / gufum eða andrúmslofti með minna 19,5% súrefni. Ekki fara inn í þröng óloftfræst rými eða göng með síugrímu. Notið ekki gegn aðskotaefnum / þéttum gufum sem óþekktar eru eða hættulegar heilsu. Yfirgefið svæðið samstundis ef öndun verður erfið eða ef annarra báginga verður vart. Fargið öndunargrímunni, sé hún skemmd eða ef móstaða við öndun veruleg. Aldrei skal breyta grímunni eða fíka við hana. Ef notkun grímunnar er röng eða ekki samkvæmt notandaleiðbeiningum getur það minnkað þá vernd sem hún veitir og haft alvarleg heilsufarsleg áhrif. **Geymsla** sjá myndátn.

**IT - Istruzioni per l'uso** Uso Protegge da aerosol solidi e liquidi secondo EN 149:2001+A1:2009 NR: monouso, gettare alla fine del turno. **D:** superato test intasamento con Dolomite. **Domande?** Contattate il vs. RSPP o Moldex. Per selezionare il corretto respiratore /livello di protezione attenersi alle normative nazionali. **Controllare prima dell'uso** Vedasi pittogrammi sulla scatola. Usare il facciale solo se non danneggiato. **Verificare l'adesione:** Coprire il respiratore con entrambe le mani ed espirare leggermente. Se si riscontra una perdita, verificare la posizione del facciale - se necessario accorciare l'elastico. Entrare nell'ambiente di lavoro solo dopo aver ottenuto la corretta adesione. **Nota:** barba e basette ostacolano una adeguata adesione. **Attenzione** L'utilizzatore deve essere istruito all'uso del respiratore. Non ci sono parti metalliche che possano causare scintille in atmosfera esplosiva. Non protegge chi lo indossa da gas/vapori, o in atmosfere con meno del 19,5% di ossigeno. Non entrare in spazi confinati non ventilati o pozzi con un facciale filtrante. Non usare in caso di contaminanti/concentrazioni sconosciuti o letali. Lasciare immediatamente l'area quando la respirazione diventa difficoltosa o in caso di altri pericoli. Gettare il respiratore quando danneggiato o la resistenza respiratoria aumenta notevolmente. Non modificare o manomettere mai il respiratore. L'uso scorretto o il non attenersi alle istruzioni per l'uso può ridurre il livello di protezione e creare danni alla salute. **Stoccaggio** Vedasi pittogrammi.

**NL-Gebruikersinstructies** Gebruik Beschermt tegen vaste en vloeibare aerosolen volgens EN 149:2001 + A1: 2009 NR: voor eenmalig gebruik, weg doen aan het einde van de shift. **D:** voldoet aan de Dolomiet verzadigingstest **Vragen?** Contact uw veiligheidsfunctionaris of Moldex. Om het juiste masker en niveau van bescherming te kiezen, raadpleeg de nationale voorschriften. **Controleer voor gebruik/opzetten** Zie de pictogrammen op de doos. Gebruik het masker alleen onbeschadigd. **Voer een fit test uit:** Bedek het masker met beide handen en adem sterk uit. Indien er lekkage wordt ondekt, controleer de stand van het masker en verkort indien nodig de band. **Betreed** alleen de werkplaats wanneer de juiste afstelling van het masker is bereikt. **Let op:** gezichtsbehandling kan zorgen voor onvoldoende afdichting. **Waarschuwing** De drager moet geïnstrueerd zijn over juist gebruik van het masker. Geen metalen onderdelen die vonken kunnen veroorzaken in een explosieve ruimte. **Beschermt** de drager niet tegen gassen en/of dampen of ruimtes met minder dan 19,5% zuurstof. **Betreed** geen ongeventileerde, smalle ruimtes en schachten met een filterend gelaatstuk. **Niet** te gebruiken tegen verontreiniging en concentraties die onbekend of direct schadelijk zijn voor de gezondheid. **Verlaat** de ruimte direct wanneer ademen moeilijk wordt of bij andere opkomende klachten. **Doet** het masker meteen weg bij beschadiging of wanneer de ademhalingsweerstand sterk toeneemt. **Masker** nooit aanpassen. **Verkeerd** gebruik of het niet naleven van de gebruikersinstructies kan de bescherming verminderen en kan leiden tot schade aan de gezondheid. **Opslag** Zie pictogrammen.

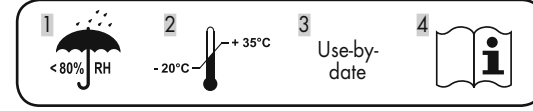
**NO - Bruksanvisning** Bruk Beskytter mot faste og flytende aerosoler i henhold til EN 149:2001+A1:2009 NR: kun til kortidsbruk innenfor ett arbeidsskift. D: Dolomitt testet og godkjent. Spørsmål? Ta kontakt med sikkerhetsansvarlig eller Moldex. For å velge riktig åndedrettsvern og beskyttelsesnivå: følg nasjonale retningslinjer. Kontroller før bruk/påsetting Se piktogrammer/bruksanvisning på boks/emballasje. Ikke bruk skadet maske. Gjør kontrolltest: Dekk masken med begge hender, pust kraftig ut og inn. Dersom det oppdages lekkasje: kontroller at masken sitter riktig, og gjør stroppen kortere om nødvendig. Sørg for at masken sitter riktig før du går inn på arbeidstedet. NB: Ansiktshår kan føre til at masken ikke sitter slik den skal. Advarsel Bruker må få opplæring i hvordan masken brukes riktig. Ingen metaldeler som kan forårsake gnister i en eksplosiv atmosfære. Beskytter ikke brukeren mot gass/damp eller atmosfære med mindre enn 19,5 % oksygen. Ikke gå inn i dårlig ventilerte, trange rom eller sjakt med mangelfull maske pga evt oksygenmangel. Må ikke brukes mot ukjent forurensning/konsentrasjon eller helsefarlige stoffer. Forlat området umiddelbart dersom det blir vanskelig å puste eller det oppstår andre hindringer. Kast masken dersom den er skadet eller det blir vanskelig å puste. Masken må aldri endres eller manipuleres. Dersom masken brukes feil eller instruksjonene ikke følges, kan beskyttelsesnivået bli redusert og helsen bli utsatt for skade. Lagring se piktogrammer.

**PT - Instruções de uso** Uso Protege contra aerossóis líquidos e sólidos segundo EN 149:2001 + A1:2009 NR: Descartável após um turno de trabalho D: Ultrapassado teste de Dolomitas Consultas? Contacte o departamento de Higiene e Segurança ou com Moldex. Para seleccionar o respirador e protecção adequada cumpra a legislação nacional. Conferir antes do uso/ajuste Olhar pictograma na caixa. Usar a máscara só se não está deteriorada Conferir o ajuste Tape a máscara com as duas mãos e exale fortemente. Se for detectada alguma fuga verifique a posição da máscara. Encurte o elástico caso precisar. Entrar no lugar de trabalho só quando exista um ótimo ajuste Nota: O pêlo facial pode causar um ajuste inadequado. Aviso O utente deve estar formado no uso adequado da máscara. Sem partes metálicas que possam causar faíscas em atmosferas explosivas. Não protege ao utente contra gases/vapores ou atmosferas com uma concentração de oxigénio abaixo de 19,5%. Não entre com peças faciais de filtração em espaços apertados, pouco arejados ou poços. Não use contra contaminantes e concentrações desconhecidas ou com risco imediato para a saúde. Deixe a área imediatamente se a respiração torna-se difícil ou acontece alguma anomalia. Deite fora o respirador quando esteja danificado ou a resistência à respiração tenha aumentado muito. Nunca mude ou altere a máscara. O uso incorrecto assim como não seguir as instruções de uso pode reduzir o nível de protecção e provocar danos na saúde Armazenamento Olhar pictogramas.

**SE - Användarinstruktioner** Användning Skyddar mot fasta och flytande aerosoler enligt EN149:2001+A1:2009 NR: för engångsbruk, kasseras efter arbetspasset. D: Klarat igensättnings-testet Dolomitt Frågor? Kontakta ert skyddsombud eller Moldex. För att välja rätt andningskydd och skyddsnivå följ nationella bestämmelser. Kontrollera före användning Se piktogram på boxen. Använd inte masken om den är skadad. Kontrollera passformen: Täck masken med båda händerna och andas kraftigt. Om läckage upptäcks, kontrollera maskens passform - om nödvändigt förkorta bandet. Besök endast arbetsplatsen när rätt passform uppnåtts. Obs: Ansiktshår kan förhindra korrekt passform. Varning Användaren ska instrueras i hur man använder masken korrekt. Inga metaldelar som kan orsaka gnistor i explosiva miljöer. Skyddar inte användaren mot gaser/ångor eller miljöer med mindre än 19,5 % syre. Gå inte in i oventilerade tränga utrymmen med filtrerade ansiktsmasker. Använd inte mot föroreningar/koncentrationer som är ökända eller direkt farliga för hälsan. Lämna området omedelbart om det blir svårt att andas eller om andra obehag uppstår. Kassera andningskyddet om det är skadat eller om andningsmotståndet ökar kraftigt. Andra eller manipulera aldrig med masken. Felaktig användning eller inte följa bruksanvisningen kan minska skyddsnivån och leda till skador på hälsan. Lagerhållning Se piktogramen.

**TR - Kullanım Talimatları** Kullanım EN 149:2001 + A1 :2009 'a göre katı ve sıvı aerosollerden korur. NR: Tek kullanımlık, vardiya sonunda atınız. D: Dolomit tıkanma testini geçmiştir. Sorularınız için lütfen iş güvenliği uzmanınızla ya da Moldex'le iletişime geçiniz. Doğru maske ve koruma düzeyi seçilirken ulusal düzenlemeleri dikkate alınız. Kullanım öncesi Kontrol Piktogramlar için kutu üzerine bakınız. Maske hasar görmüşse kullanmayınız. Sızdırmazlık Kontrolü Maskeyi iki elinizle kapatın ve kuvvetlice nefes verin. Eğer sızıntı varsa maskenin pozisyonunu kontrol edin -gerekliyorsa bantları iyice sıkın. Çalışma ortamına tam sızdırmazlık sağlanmadan girmeyiniz. Not: Sakallar sızdırmazlığı engelleyebilir. Uyarı Kullanıcı maskenin uygun kullanımı için eğitilmelidir. Patlayıcı ortamlarda kıvılcım oluşturabilecek metal parçalar içermezler. Gazlara, buharlara ya da oksijen oranı %19,5'ten az olan ortamlarda kullanıcıya koruma sağlamaz. Havalandırılmamış dar odalara ve kuyulara toz maskeleri ile girmeyiniz. Sağlığa doğrudan zarar veren ya da kirlilik durumu bilinmeyen ortamlara karşı kullanmayınız. Solunumun zorlaştığı ya da diğer belirtilerin olduğu durumlarda derhal ortamı terk ediniz. Maske hasar gördüğünde ya da solunum direnci arttığında maskeyi değiştiriniz. Maskeyi kurcalamayınız, üzerinde

tadilat yapmayınız. Yanlış kullanım ya da kullanıcı talimatlarına uymamak maskenin koruma seviyesini azaltır ve sağlığa zarar verebilir. Saklama Piktogramlara bakınız.



- GB** 1 Storage maximum relative humidity  
2 Storage temperature range  
3 End of shelf life  
4 Read user instruction

- DE** 1 Maximale relative Luftfeuchtigkeit (RH) während der Lagerung  
2 Lagertemperatur  
3 Lagerfähig bis  
4 Gebrauchsanleitung muss gelesen werden

- DK** 1 Maksimal relativ fugtighed under opbevaring  
2 Opbevaringstemperatur  
3 Mindst holdbar til  
4 Læs brugsanvisning

- ES** 1 Maxima humedad relativa  
2 Rango de temperatura de almacenamiento  
3 Caducidad  
4 Leer las instrucciones de uso

- FI** 1 Säilytystilan suhteellinen kosteus  
2 Säilytyslämpötila  
3 Säilyvyysaika  
4 Lue käyttöohje

- FR** 1 Humidité maximale pour les conditions de stockage  
2 Plage de températures pour les conditions de stockage  
3 Durée de stockage  
4 Lire la notice d'utilisation

- GR** 1 Μέγιστη σχετική υγρασία κατά την αποθήκευση  
2 Θερμοκρασία αποθήκευσης  
3 Αποθηκείσιμο έως  
4 Διάβασε τις οδηγίες χρήσεως

- IS** 1 Hámarks rakastig við geymslu  
2 Hitastigsrammi við geymslu  
3 Síðasti geymsludagur  
4 Lesa handbók

- IT** 1 Massima umidità relativa di stoccaggio  
2 Intervallo di temperatura di stoccaggio  
3 Data di scadenza  
4 Leggere le istruzioni per l'uso

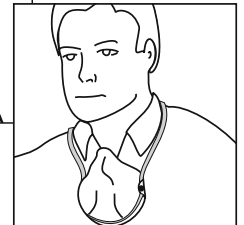
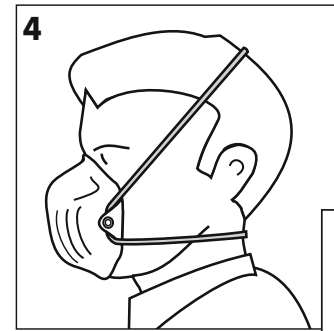
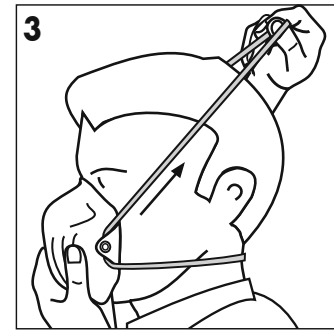
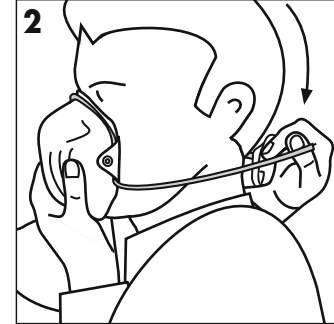
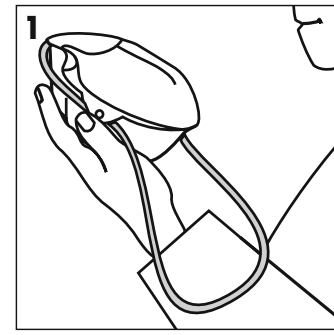
- NL** 1 Maximale relatieve vochtigheidsgraad bij bewaring  
2 Bewaartemperatuur  
3 Einde bewaartermijn  
4 Lees de gebruiksaanwijzing

- NO** 1 Maksimal relativ fuktighet ved lagring  
2 Lagringstemperatur  
3 Maksimal lagringstid  
4 Les instruksjoner

- PT** 1 Humidade relativa máxima  
2 Temperatura de armazenamento  
3 Caducidade  
4 Leia as instruções de uso

- SE** 1 Maximal relativ luftfuktighet vid förvaring  
2 Lagringstemperatur  
3 Hållbarhetstid  
4 Läs bruksanvisning

- TR** 1 Depolama esnasında maksimum nem oranı (nisbi)  
2 Depolama sıcaklığı  
3 Maksimum raf ömrü  
4 Kullanma talimatını okuyunuz



EC-type certification and quality control by: IFA (0121), 53757 St. Augustin, DE

CE0121 EAC TP TC 019/2011

Moldex-Metric AG & Co. KG  
www.moldex-europe.com

**GB** 9 Glaisdale Point  
Bilborough  
Nottingham NG8 4GP  
Tel. +44 115 9854288  
Fax +44 115 9854211

**DE** Tübinger Straße 50  
72141 Walddorfhäslach  
Tel. +49 7127 8101-02  
Fax +49 7127 8101-48

**IT** Via C. Porta, 69  
20831 Seregno (MB)  
Tel. +39 0362 23 91 20  
Fax +39 0362 23 47 89

**ES** Pol. Ind. Molí dels Frares  
Carrer C, no. 30  
08620 Sant Vicenç dels Horts  
Tel. +34 93 5889950  
Fax +34 93 5889953

**NL** Ebgweg 1A  
2991 LS Barendrecht  
Tel. +31 180 530053  
Fax +31 180 530055

**FR** Îlot Girodet - Bât. A  
26500 Bourg les Valence  
Tel. +33 4 75785890  
Fax +33 4 75785891

**SE** Kapplöpningsgatan 14  
25230 Helsingborg  
Tel. +46 42 495 38 40  
Fax +46 42 326782

**MOLDEX**